

# ILLUSTRAÇÃO PORTUGUEZA

EDIÇÃO SEMANAL  
Empreza do Jornal O SÉCULO

José Joubert Chaves

EDITOR

Toda a correspondência relativa a esta publicação deve ser dirigida  
com o endereço ILLUSTRAÇÃO PORTUGUEZA—LISBOA.

Redacção, administração, atelier de desenhos e oficinas de photographia, photogravura, zincographia, stereovisão, typographia e impressão—Rua Formosa, 43—LISBOA

PRIMEIRO ANNO

SEGUNDA FEIRA, 22 DE AGOSTO DE 1904

NUMERO 42



A CAÇA

Já acabou o deserto da cara munda no distrito. Os caçadores rejubilam diante d'este inicio da sua querida diversão. A caça nasceu do instinto humano e foi uma necessidade, passaram os séculos e tornou-se num certo divertimento. Os egípcios, como se pode ver pelos baixos relevos do templo de Abu Simbel, traçados por um artista, faziam a caça da gazela com flechas pontudas de bronze. Na Babilónia era a caça de leão que atraía os caçadores, mesmo os reis que do alto dos seus carros os atacavam com arcos de guerra.

A caça foi um direito feudal, eram-se as contadas e só os senhores tinham o poder de

caçar. A revolução francesa acabou com esse privilégio e hoje já todos podem, ou, com grandes matilhas e uma bela espingarda ou apenas com um cão e armados simplesmente d'un pau, fazerem a caça por esses campos que os caçadores vão batendo por este mes d'agosto todo do luxo.

Xenófonte escreveu um tratado de caça e dá-lhe uma origem divina, dizendo seu patrono Apolo e Artemisa e de seguida mostrou as vantagens d'esse exercício que disseverava a coragem, fortificava o corpo e prepara para os deveres cívicos.

# CHRONICA

## Casas celebres

A camara municipal está a dedicar-se muito a causas d'alem tumulo. Acabou de votar as lapides para as fachadas dos predios onde morreram homens illustres, como se estivesse apostada em mostrar a passagem d'um Camões por cada freguezia.

Obra ao contrario de Pombal, a illustre vereação: Cuida dos mortos e enterra os vivos.

Ella deixa fazer a limpeza das ruas á hora do transito e deixa correr os electricos como locomotivas, consente na rega para sobre os transeuntes e no estendal de roupas ás janellas, sonha com um bairro de palacios todo novinho a luzir e a resplandecer e esquece a Alfama das epidemias e das facadas e a Mouraria do vicio e das pociegas. E enquanto a lettras, a camara nomeia para as suas bibliotecas officiaes de secretaria, delibera fazer a historia da cidade e requisita... amanuenses.

Mas em compensação chapa de marmore e ouro os predios onde durante annos os escritores frigiram os miolos.

E certo que a culpa foi toda d'elles, que em vez de escrever deviam antes fazer eleições.

Lembra muito aquelle caso d'um homem que por ali anda e de quem nos contaram a vida.

Cason com una mulher que tinha tanto de santa como de bella, porém, elle andava per fóra, gastava rios de dinheiro com uma e com outra, era todo amabilidades, salameleques e sorrisos para as de fóra e quando recollia tarde em más horas desancava a esposa, moia a desgraçada à lambada, até que um dia ella sentiu a alma deixar o casulo do seu corpo amachucado e avergoadão. Entao o homem, para o mundo, para a galeria, mandou fazer um lindo inumulo onde um canteiro gravou em letras d'ouro: *Recordação e Saudade*.

Dianto d'esta idéa do municipio os senhorios das casas onde habitaram homens illustres devem reunir protestos, porque isso entra-lhes pelas algibeiras. Cá lançamos o alarme.

E que ainda ha muita gente que acredita em agorios e que por causa alguma do mundo quererá ir residir n'esses predios chapados onde houve in-



A CASA ONDE MORREU GARRETT, NA RUA SARAIVA DE CARVALHO

felicidades, onde palpitaram corações receosos de que os seus donos morresssem de... fome.

Vê-se pois que a camara anda em caça de assumptos para resolver, agora que acabou o defeso, em que já se vêem pelas manhãs os caçadores como guerrilheiros subindo as escarpas dos montes, apon-tando aos pardalecos, matando as aves e matando o vicio. Porque a caça é um vício e para demais reprimido. E' como o jogo. Os caçadores asselham-se mesmo muito aos jogadores na aancia como no entusiasmo, na febre como nos alardes.

Dois jogadores juntos contam sempre que levaram a banca á gloria em dia de palpite, tendo entrado na batota com meia duzia de tostões nos bolsos, dois caçadores ao encontrarem-se tanto n'uma sala como no campo desdossentando-se no mesmo flô de agua, narram sempre as suas façanhas. E' o caso de Tartarin que julgamos assim exagerado e imaginativo, menos por ser meridional, da terra do sol e das miragens, e mais por ser caçador.

Havia um bello discípulo de Santo Huberto que no meio da roda dos companheiros que tinham narrado as suas proezas, exaltado as qualidades dos seus perdiugueiros e o alcance extraordinario das suas espingardas, exclamava:

— Como a minha não ha outra.

Nos labios dos rivaes — porque todo o caçador é rival do vizinho — apareceram sorrisos de incredulidade. E elle então, atirando um gesto ao espaço azul, bradou: — Deus é testemunha que nunca cargo a minha espingarda só com chumbo e pólvora...

— Então com que?? perguntaram pasmados.

E elle como se dissesse a causa mais natural do mundo, tornou:

— Com sal...

— Ora essa... Com sal?! E para quê?!

— Para quê?! E' que o seu alcance é de tal ordem que, se nôo lhe puisses o sal, a caça quando cá chegassem abatia já vinha pôdre...

E assim com o bello exagero que é do oficio e com a espingarda carregada, trepando montes e escorregando pelos verdes vales, elles lá andam n'esta quadra es preitando a caça com tanto afan como o município espalha os sítios onde se erguem os predios nos quais morreram os grandes homens para os chapar com a lapide variante d'aqueellas que por ahi se expõem em todas as casas e nas quais se le: Foreiro ao Conde Restello. E' como uma variante; mas o fim é o mesmo: um



A CASA ONDE MORREU CAMÔES, NA CALÇADA DE SANT'ANNA

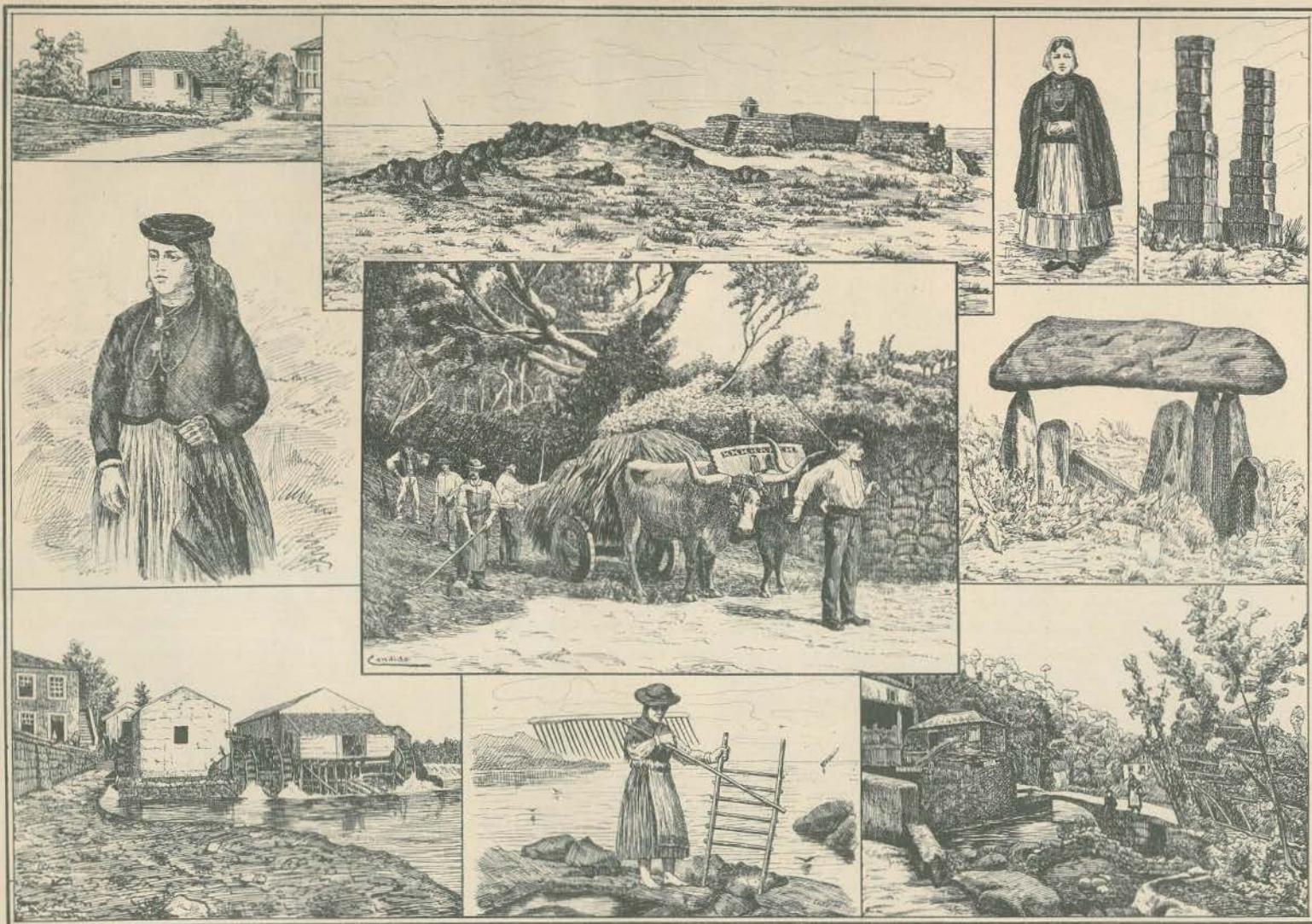


A CASA ONDE MORREU JOÃO DE DEUS, À ESTRELLA

popularizou-se, a outra busca popularizarse a sombra dos mortos illustres cujos nomes, talvez como homenagem, como a marcar-se-lhe bem a immortalidade, ainda se gravam não só nos nossos corações de admiradores fanaticos mas tambem nos cadernos das eleições. E como homenagem, quando é dos suffragios, esses grandes respondem às chamadas nas freguezias pelas boccas de... policias.

E' a immortalidade feita pela Ordem, immortalidade que elles pagam, como um fôro, dando aos governos o seu... voto.

ROCHA MARTINS.



PROVÍNCIAS PORTUGUEZAS - O MINHO

TIPO DE CASA MINHOTA — FORTÉ DE VILLA DO CONDE — MULHER DA POVoa DE VARZIM — A FORCA DE VILLA MEA — CAMPONEZA DE GONDOMAR — UM CAIRE DE BOIS À MODA DO MINHO — O DOLMEN DE SANTA MARTA

— AZEITINHAS NO AVE — UMA SAMOACHIRA — RIA DE AVINTES

O Minho é das províncias portuguesas aquella que guarda mais puras as tradições e os tipos. Por todos os lados se encontram restos das civilizações celtas, trechos de monumentos drídicos, como esse dolmen de Santa Marta, que todo do garbo e de recordação se mostra nas vistosuras de Penafiel. No extremo norte do país o Minho é como uma pátria de revoluções, de movimentos que depois se espal-

ham pelo país. Nos tempos mais calamitosos da história portuguesa, d'esse norte bemrito partiu sempre o grito inicial da revolta. Verificou-se, entretanto, com um amplexo benévolo, de trajes característicos, com a sua labuta constante, em ter uma poliglesia de terra por cultivar, a província é rica e forte e concorda com as suas tradições históricas toda uma legenda



#### A INAUGURAÇÃO DO VELODROMO DO JARDIM ZOOLOGICO EM 15. II AGOSTO

ANTES DA PARTIDA—OS PREPARATIVOS—OS SRNS. INNOCENCIO PINTO E COUTO JUNIOR VENCEDORES NAS CORRIDAS DE MOTOCICLETAS  
AO PARTIR DAS MOTOCICLETAS—NA VIRAGEM—AO PARTIR DAS BICYCLETAS

Com uma assistência numerosíssima inaugurou-se o velódromo. Estariam no recinto nuns cinco mil pessoas, o que bem demonstra o interesse que este sport, como de resto todos os outros, vê despertando no público. Realizaram-se duas corridas dedicadas à imprensa de Lisboa. Na primeira série de 5 voltas, (1650 metros), ficaram vencedores em primeiro lugar o sr. António Lopes, do Porto, em segundo o sr. Ernesto Zeneglio, de Lisboa, e em terceiro o sr. Alfonso Raizha.

Os campões foram bastante aplaudidos, porque todos se revelaram à altura da sua reputação como velocipedistas. Nas corridas de motocicletas ficaram vencedores na 1.ª série os sr.

Couto Junior e Joseph Pierre, e na 2.ª série os srs. Innocencio Pinto e Almeida. Por fim nesse quarto encontro disputaram a série final de 30 voltas, 10 quilometros, na qual venceram o sr. Couto Junior e em segundo lugar o sr. Innocencio Pinto.

Os prémios eram de 50, 35 e 10 mil réis para as bicicletas e de 30 e 15 mil réis para as motocicletas. Foi pois uma encantadora festa que serviu para provar como entre nós se encontram distinguidíssimos cultores do sport velocípedico que já tantos nomes tem celebrado no estrangeiro.



AS FESTAS NO MOGADOURO (Desenhos e indicações fornecidas gentilmente à «Illustração Portugueza» pelo sr. dr. Valle e Sonsa)  
O PELOURINHO DO MOGADOURO—ASPECTO DA GRANDE FEIRA D'AGOSTO—CONDUÇÃO DO GADO

No ultimo domingo de agosto realiza-se em Mogadouro a tradicional romaria da Senhora do Caminho, concorridíssima do povo das cercanias e uma das mais celebradas da província de Tras os Montes. A bonita capela da Senhora, com as paredes sempre caídas de fresco, eleva-se graziamente à entrada da villa, ao fundo d'uma alameda sombreada e comprida, que é um dos mais deliciosos passeios de Mogadouro nas tardes calmas da estação.

O castelo da villa, todo desmantelado, em ruínas, levanta-se altivamente, dominando o porcen-

do. Morada senhorial dos marqueses de Tarouca, as suas paredes heraldicas encerram uma grande história humana, servindo ainda há annos de habitação aos juizes de fóra.

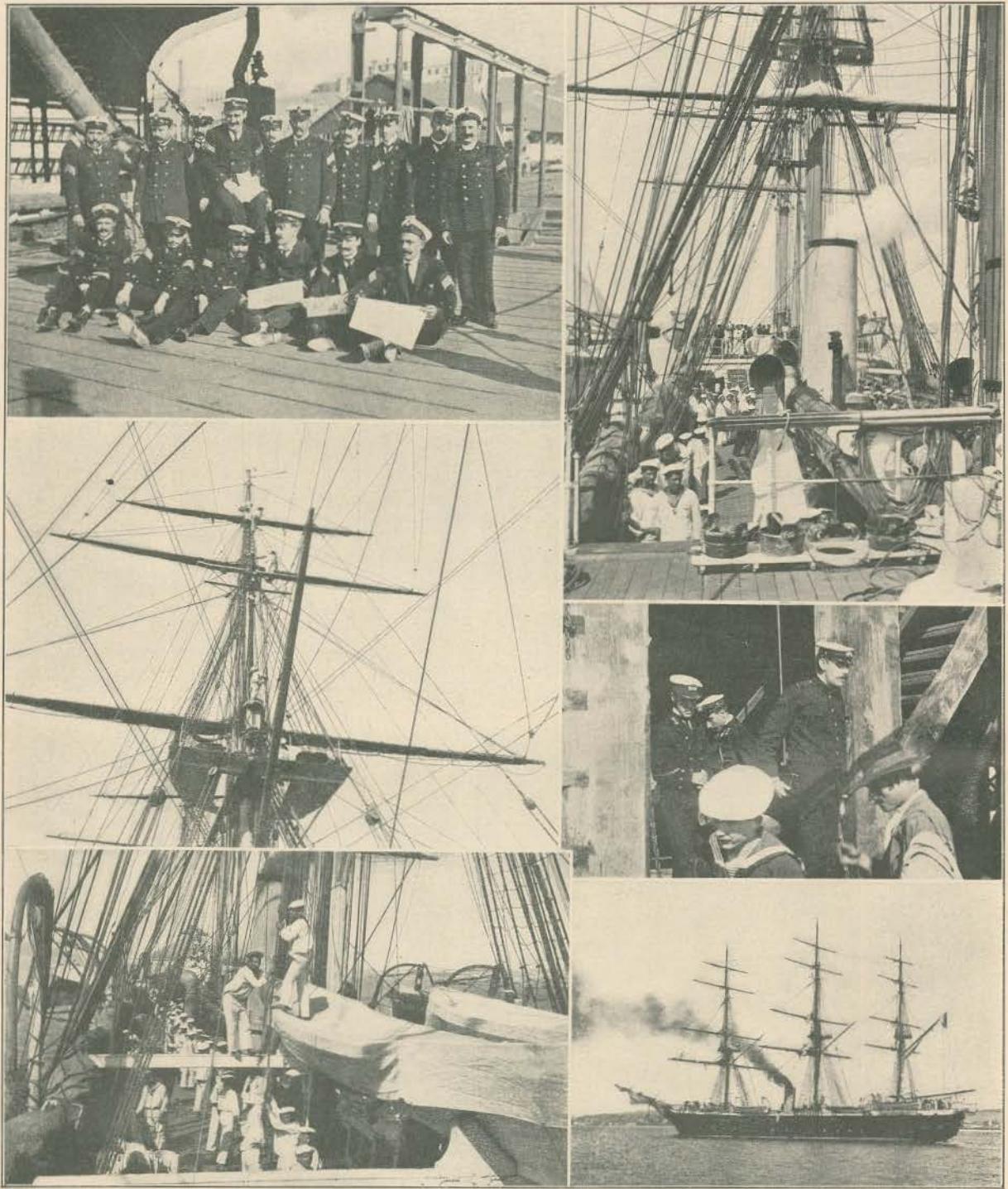
A entrada da praça da Misericórdia existe o interessante pelourinho de madeira francês que teve guarda para n'ella se exporem os culpados, e onde ainda há poucos annos se via uma argola para amarrar a columna os criminosos...



ESTAÇÕES DE VERAO: VICHY—O PARQUE

Neste tempo a vida em Vichy, uma das primeiras cidades d'água medicinais do mundo, parece realizar em parte o quadro da Babel bíblica. Veraneia ali gente de todas as raças, desde o americano milionário e excentrico ao chinês estranho. Ha em Vichy cinco nascentes que fornecem perto de 520,000 litros da preciosa agua, que pode assim alimentar 1.000 banhos. A administração das termas mandou ainda construir reservatórios, numa extensão de 112 metros

de comprimento, que podem conter 2400 litros d'água mineral. Na cidade ha monumentos de todas as épocas, encontram-se restos d'aquecuteiros romanos, piscinas, trechos de viadutos, fragmentos de colunas, as ruínas do convento dos Cistercienses, a torre do Relógio, a fonte de Trois-Corsets e a igreja nova construída em 1892, atestando todos elles a imprensa que Vichy sempre merece pela riqueza das suas maravilhosas águas.



A VIAGEM DE INSTRUÇÃO DOS ASPIRANTES DE MARINHA A BORDO DA CORVETA DUQUE DA TERCEIRA  
OS SARGENTOS DO NAVIO—UMA MANOBRA—OS SIGNALHISTOS NOSSOS MASTROS—O EMBARQUE—A PARTIDA—A CORVETA «DUQUE DA TERCEIRA»

O navio *Duque da Terceira* largou do Tejo em 11. de agosto devendo navegar à vela e levando a seu bordo os aspirantes da marinha que vão começar as suas provas práticas. É com mandada pelo capitão de mar e guerra sr. António d'Arevalo Vasconcelos e deve demorar-se 27 dias na viagem, tornando por consequência ao Tejo em 9 de setembro.

Os aspirantes vão proceder aos estudos de navegação, meteorologia náutica, manobra, artilleria e torpedos, e partiram contudo o "para" para essa viagem, cheios de satisfação que hão se

guado consta, apesar da viagem ser feita à vela do comandante, irá a Lagos, Gibraltar, Málaga, visitando também Cádis. A derrota é toda feita à vela, empregando-se a marcha só na entrada e saída de portos, o que facilita mais a instrução dos futuros oficiais que sabendo honrar a marinha portuguesa. Os aspirantes e machinistas navais não seguiriam viagem, em virtude da Terceira navegar sempre à vela, ficando por consequência a bordo apenas os aspirantes a oficiais comandantes, em número de quinze, que frequentam os 1.<sup>o</sup> e 2.<sup>o</sup> anos da Escola Naval.



OS OFICIAIS DA CORVETA DUQUE DA TERCEIRA

MARQUES JOSE RODRIGUES MOREIRA, MACHINISTA NAVAL DE 1.ª CLASSE—MARCOS JOSE D'ALMEIDA JUNIOR, MACHINISTA NAVAL DE 2.ª CLASSE—DUARTE MELLO FONSECA DE CARVALHO, MECANICO NAVAL DE 2.ª CLASSE—GUSTAVO ADOLFO DE MEDEIROS, 2.º TENENTE—ANTONIO ALVES SOARES BRAZOS GENTIL, 2.º TENENTE—PIO LOURENCO PINTO, COMISSARIO DE 2.ª CLASSE—AGUSTO D'ALMEIDA TEIXEIRA, 2.º TENENTE—ANTONIO DA COSTA ANDRADE, 1.º TENENTE, INSTRUCTOR—ANTONIO DE ALMEIDA E VASCONCELLOS, CAPITAO DE MAR E GUERRA, COMANDANTE—MATEUS VIEIRAS DE MELLO DA COSTA, 1.º TENENTE, OFICIAL IMMEDIATO—MATEUS CARLO QUINTAO METRELLER, 2.º TENENTE.



A VIAGEM D'INSTRUCCAO DOS ASPIRANTES DE MARINHA NA CORVETA DUQUE DA TERCEIRA

CUSTODIOS: D'OLIVEIRA, POLIA—RODOLPHO LEAO, ALESSANDRO DE FREIRE—MARIO XAVIER MAGALHAES—FERREIRA HENRIQUES ALVES DE SOUSA—RAUL FERNANDES CORREIA DO AMARAL—FERNANDO VASCONCELLOS E SILVA—JOSE MATEUS DE GABRIEL—ANTONIO SERRA, GUIMARAES—JOAO CORREIA PESSOA—ANTONIO ISIDRE DA CONCEICAO SANTOS—ALBERTO TEFENHOLZ BIELEIN—JOSE FREITAS CARDOSO FRANCA—JOAQUIM ALMEIDA PIRESHEIDE—RAUL SERRA FRANCA—MATEUS DA CUNHA BESO CHAVES.

况實火鬪奮戰勇隊兵騎候斥本日テ於=外門南州定

日露戰鬪畫報甲之第拾參

青雲堂后版部製版 電話本司二四百七十三番



A GUERRA RUSSO-JAPONEZA — A BATALHA DE CHON-JU (Desenho feito por um artista japonês e enviado à «Illustração Portugueza» pelo sr. Carlos d'Assumpção, nosso correspondente em Macau)

A cena da inferioridade e do exotismo da arte japonesa vai a desaparecer durante os tra-  
balhos, alguns bem extraordinários, que esses poderão assimilar desde o Ocidente. Os seus  
desenhos, d'um tipo característico curioso, apenas se empregam agora nas ornamentações de tim-  
pâmetros nacionais, porque o japonês já nos seus jornais representa as cenas d'uma maneira

perfeitamente legível, detalhando bem os planos, e que era a grande falta das artes japonesas  
dalgum tempo. O aperfeiçoamento do Japão não foi só no campo da indústria e do comércio; vi-  
se que se estendem também às artes e sobretudo à pintura. Coloristas sem igual, talvez de visão  
errada quando não tinham a educação propriamente artística, começam a mostrar-se agora gran-  
des pintores e grandes desenhistas, como já se mostraram grandes soldados. Artistas ingleses e  
franceses tomaram durante anos a direção das escolas de desenho no Japão e foi o bastante  
para que nessa raça, d'uma inteligência sem igual, a arte tornasse o caminho que a antigas à eu-  
ropeia.

Dia a dia vão desaparecendo as ilusões ásperas d'essa nação que a velha Europa julgava  
ainda selvagem e barbara e é já com profundo respeito que se olha esse povo, que em tão poucos anos  
se tem colocado ao par das nações mais civilizadas.



COLONIAS PORTUGUEZAS—A GUINÉ

1. O REGULÓ SERU NAME E AS SUAS MULHERES—2. UM BATIQUE NA SUA RUA DE HOLAM—3. RELÍQUIA ALIYA, CHERKE E KALLI RAM COM OS SEUS GRANDES—4. RELÍQUIA SALLI COM SUA FAMÍLIA E TOCADDAS—5. MULHES DA RACA TORAKA—6. O REGULÓ DEVERA SALLY AUXILIAR

Anda revelado a gestão da Guiné, que desde essa altura faz tentativas sem sucesso contra as nossas armas. Seando governador o sr. Judice Bicker, o gestor do DIO revoltores, mas foi logo abafada a solicitude, obrigando-se a pagar o imposto de exportação. Logo que o sr. Bicker partiu para a metrópole, o gestor de Caracas tomou as suas «caixas» perdeu o nove Governo, ou seja, o General Martínez, deslizou um forte correctivo. Notavelmente o gestor do DIO se recusou ao pagamento desse imposto e d'este

ter vai ser organizada uma grande expedição, que sem dúvida voltará vitoriosa do ataque a todos rebeldes.

Além de tropas da metrópole seriam formados esquadrões de dragões, indígenas e regimentos d'auxiliares, recebendo-as além d'issô o apoio d'alguns regimentos que estavam sempre ligados ao governo da província. Contam-se entre elles Zerim Mand da região de Cebra, Alifá, Chereze, Kall, Abdulay, que dependem do comando

de militar da Períia e sobretudo o poderoso Selliir, que é um dos mais ricos regulos da região.

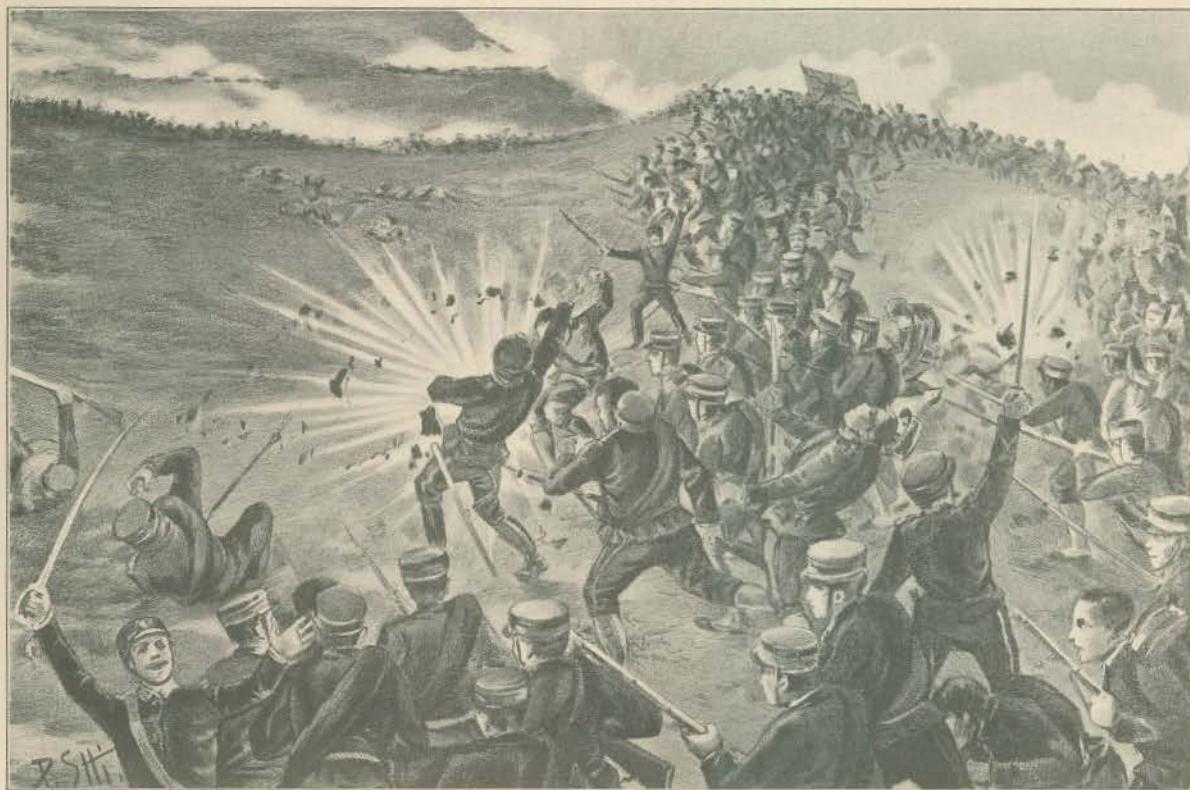
Sellir tem um regimento de 3000 cavaleiros, todos com moços e judeus, trácia e recebe lantâncias os europeus, aos quais dão numerosas presentes. Com todos estes auxiliares e com a proverbial bravura dos soldados portugueses, teremos em pouco reduzido à obediência o rebeldes gentios d'Oceano.



LENDOS AS NOTÍCIAS DA GUERRA  
*Segundo o desenho d'um artista japonês*



O GENERAL RUSSO CONDR DE KELLER  
Morreu no combate de Ta Onou



GUERRA RUSSO-JAPONESA — A ACÇÃO DE YU-HU

O herói Kuroki, que segundo se afirma é d'uma família polaca e está servindo o Japão como general, tem demonstrado bom o seu valor e a sua perseverança batendo os russos em todos os enccontros, como a desfarrar as perseguições, que os seus compatriotas sofrem n'essa Polonia de encilhas e tão escravizada.

Kuroki com verdadeira paciencia e tacto soube vocar os russos n'um valle que fica entre Yu-Hu, Lik-Yu e Yang-Zu Ling, batendo os em toda a linha e retirando de seguida com uma divisão, deixando o campo ocupado e fazendo numerosos prisioneiros.



A COMISSÃO LOCAL QUE TRATOU DA CONSTRUÇÃO DO MONUMENTO A SOUSA MARTINS EM ALHANDRA  
Sess. 1 AUGUSTO MARQUES CHAMUSCA, PAIHER JOSE RAPHAEL ALVES LYRIO, MARCEL DE JESUS CARVALHO, LUIZ CARMO, JOSE PEDRO CARVALHO, DIVINÍMIO FERREIRA VIEIRAS, CUSTODIO BEAGA, ANTONIO DA CRUZ CARVALHO, AUGUSTO FRANCISCO D'ASSIS, JOAO ANTONIO PRAGORIO, MARCELO MARQUES DE SOUSA



A COLLOCAÇÃO DA PRIMEIRA PEDRA DO MONUMENTO A SOUSA MARTINS EM ALHANDRA — A LEITURA DO AUTO

Mais uma homenagem acaba de ser prestada à memória d'esse glorioso homem de ciencia. Desta vez foram os seus conterrâneos que, desejando perpetuar esse nome tão cercado de glórias e de louros, organizaram a primeira parte d'um monumento. Foi concorrida do trabalho o seu autor Costa Motta e a primeira pedra foi colhida a tondo o sr. Arthur Cesar Pereira, presidente da causa de Villa Franca de Xira, lançado sobre ella as primeiras colheres d'argamassa, e o sr.

dr. Carvalho Monteiro, um dos amigos do ilustre professor, batido a pedra que lá ficou como socio da memoria singela que dentro em pouco se mostrará un villa a recordar aquele filho d'Alhandra, tão digno do respeito dos seus conterrâneos e quo tanto illustrou a pequena villa que lhe fez berço.



OS FUNERAES DO MINISTRO RUSSO PLEWHE, QUE FOI ASSASSINADO EM S. PETERSBURGO

As funeral do ministro do interior, vítima d'un atentado, assistiram, além do imperador e de toda a família imperial, o corpo diplomático, os dignitários da corte e o governo. A imperatriz gravida, apesar de se encontrar no tempo n'un adiantado estado de gravidez, mostrando-se assim como a família reinante apreciava o estadista. Depois de atentado o corpo de Plewhe foi condu-

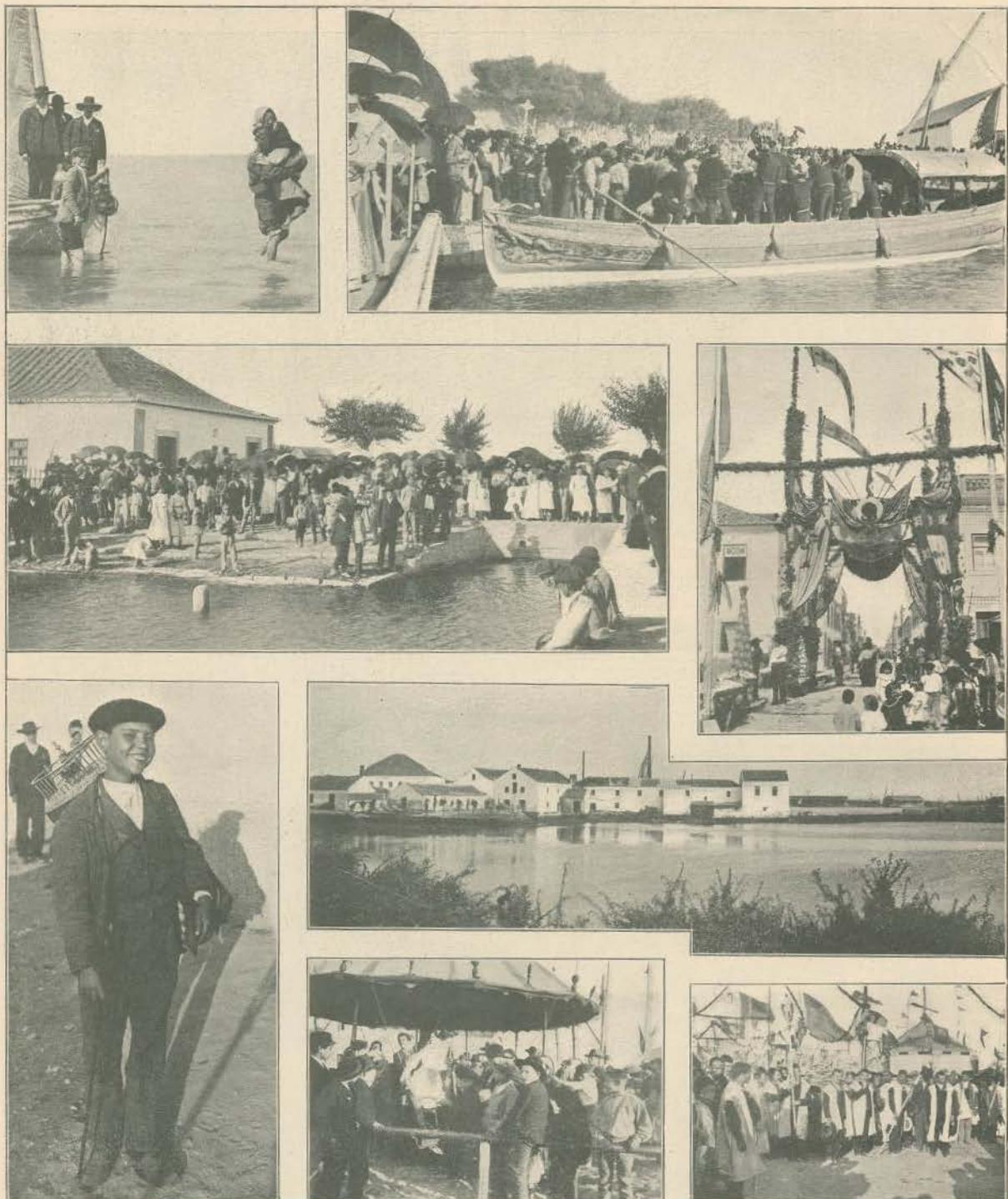
zido para a sua residência, sendo chamada a toda a pressa sua esposa que se encontrava no campo. O cortejo imperec atravessou as ruas de S. Petersburgo em direção à igreja onde froux. O ministro vestia o seu uniforme sendo a cera coberta de seda branca e o carro funebre puxado por seis cavalos conduzidos à mão por criados berlades de branco.



A ARTILHARIA JAPONEZA ATRAVESSANDO UMA RIBEIRA

A batalha de Nushon foi um terrível encontro, sobreindo pelas circunstâncias em que os combatentes lutaram. De lado a lado as tropas entraram na água, travando-se então a luta, tendo a artilharia japonesa que atravessava com todas as precauções uma ribeira. Assim, com água pela cintura, russos e japoneses degladiaram-se, sendo ainda desta vez favorável aos últimos a ser-

vidos a essa armas. Com bravura sem igual os homens metteram-se n'água e n'esta singular situação se lancaram como loucos uns nos outros, todo ao redor deles os japoneses recolhendo algumas feridas do inimigo com grande carinho e excepcionais cuidados.



## AS FESTAS NO BARREIRO

AO DESEMBARQUE—A GALEOTA REAL QUE CONDUZIU O CIRIO ATRAÇANDO AO CAIS—AGUARDANDO O CIRIO—UM ASPECTO DO ARRAIAL—A POVOAÇÃO—TIPO POPULAR—O «BARQUILEIRO»—O «CARROUSSSEL»—O CIRIO

Não tradicionais as festas do Barreiro, alegres diversões de pescadores que fazem o seu esforço religioso n'uma velha usança. Já n'outros tempos os círios, além de Tejo tinham todo o brilho que lhes prestava a fidalguia que a elles concorría. O marquês de Marialva, grande fidalgo do reino no tempo de D. Maria II, trouxe a Portugal, entre outros, seguidos de sua família, o espírito inusual, fazendo descer os do cortejo da fidalgaria avaracamente. Tudo n'uma falha. Além dos ativos, boatos, negros, músicos e poetas, que então eram como servos da nobreza, vinha o marquês com a sua família e convivialos ao som d'algarazza e devorá felizes com a diversão.

Deste círio do Barreiro são festivais altos personagens e desde o tempo de D. Maria II todos os monarcas portugueses são protectores de irmandade. D'ahl o nascimento das festas que foram encantadoras e duraram três dias, na bellissima vila que ficou a beira do Tejo e que é actualmente muito grande e seu desenvolvimento. Hoje o «kerchief» que concorrem ali as bandas d'infantaria 17 e 1 e o arraial com as suas bandeiras e os seus baldes foi um dos melhores feitos nos sububios, por esse dia de Nossa Senhora d'Assunção.



MONSENHOR D. ANTONIO GOMES CARDOSO, BISPO DE ANGOLA

Monsenhor Gomes Cardoso era natural de Valpassos e em 30 de novembro completaria 49 anos de idade. Foi rápido o seu acesso na escala hierárquica da Igreja. Após a sua ordenação foi nomeado professor do Colégio da Forniga do qual passou, no cabo de seis anos, para o seminário dos Carvalhos. Concorreu a uma vaga de concurso para a collegial de Galmarinhos e ali esteve até 1900, sendo também professor do seminário da cidade. Nesse anno foi nomeado bispo de Moçambique, não chegando porém a tomar posse da sua diocese, visto passar para a d'Angola e Congo. Embarcou em novembro de 1901 e logo que

#### A MORTE DO BISPO DE ANGOLA

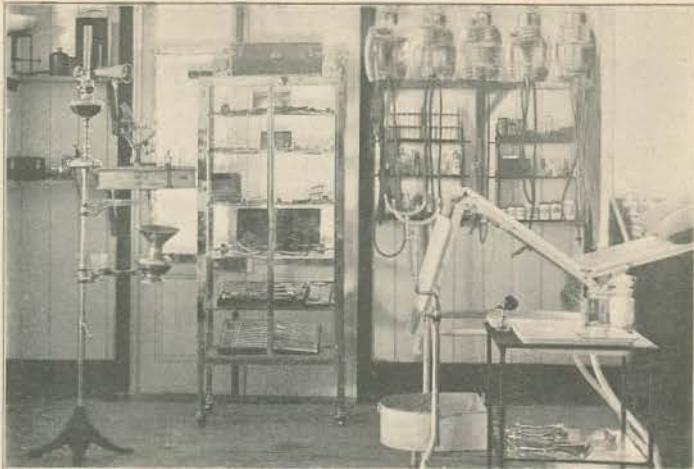


A URNA QUE ENCREVA O CADAVER DO BISPO DE ANGOLA, NA EGREJA DO COLLEGIO DE CAMPOLIDE

chegou, percorreu a praça, tratando os negócios eclesiásticos com o máximo zelo. Começou a adubar a igreja das instâncias dos amigos, não quer deixar o seu sacerdócio. Quando finalmente via ser bastante melindrado o seu velório. Regressou então a Lisboa, e no dia 10 de Agosto, hospedado no *Pension Hotel*, saíndo d'ali para Palma de Baixo onde faleceu. O seu corpo foi exposto na igreja do colégio de Campolide, sendo velado por numerosos amigos e conduzido na noite de 13 d'agosto para o combinio que o levou até Mirantella, d'onde seguiu para Valpassos a repousar no cemiterio da sua aldeia.



DR. JOSÉ ARAÚJO DE LACERDA



## COLONIAS PORTUGUEZAS — A BEIRA

**CONSULTÓRIO DOS SRS. DRs. FAIVA PINHEIRO E ARAÚJO DE LACERDA — A SALA DE OPERAÇÕES**  
Muito deve a Beira a estas ilustres ciências; que ali tem o seu consultório montado com todas as exigências da ciência moderna, possuindo, além d'um magnífico laboratório, salas d'operações e de consultas; existem também n'esse edifício um bello gabinete de dentística, no qual ha apparelhos d'uma clínica dentária, modernos e dos melhores autores. Os nossos amigos e ilustres homens de ciência d'uma brillante mancha, tem contribuído para o bom nome d'essa cidade, uma das mais belas das nossas colônias.

## O GRANDE CAGLIOSTRO

No proximo numero começaremos a publicação da magnifica novella histórica de Carlos Malheiro Dias *O Grande Cagliostro*, que está destinado a um ruidoso sucesso.

A obra, feita com uma grande beleza de linguagem, cheia de lances extraordinários e de situações magnificas e surpreendentes, é digna de se enfileirar ao lado dos outros livros do autor, que, com o *Filho das Herras*, *Telles d'Albergaria* e *Maria do Céu*, se afirmou uns dos mais illustres romancistas portuguezes da actualidade.

## CHRONICA ELEGANTE

A vida do campo, das montanhas e das praias, unica que se comprehende n'esta inflamada quadra, já não é hoje o que era n'outros tempos, isto é, a vida simples

CAPITÃO LA PA. VALENTE  
Chefe d'Estado maior na GuinéCAPITÃO TENENTE SOEIRO RAL MARTINS  
Governador da GuinéJOSE E. DE S. PINHEIRO  
(Serra do Teuveraz falecido em 31 de julho)CAPITÃO DE FRAGATA  
AUGUSTO D'ALMEIDA  
Commandante do S. Gabriel

ma para um jantar no campo, é da praça os convidados, prevenindo se aceitam ou não, avisarem da hora da chegada, e n'este caso é de bom tom mandalos esperar a estação do caminho de ferro, desembarque ou seja o que for, ou mais amavel ainda ir pessoalmente buscar os convidados de carragem ou de automóvel. A' chegada oferecem-se refrescos, xaropes diversos, sodas soyers com Champagne e variadas bebidas ultra-modernas. Quando o jantar é servido no jardim, é mais chic ter os criados de teste brancos. A mesa ostenta roupa de fantasia em cores garidas e frescas, sendo ao contrario a roupa branca preferida para os jantares da cidade. As flores, essas, são sempre o complemento obrigatorio de toda a recepção elegante seja onde for.

Actualmente tambem no tempo quente usam-se muito as comidas frias, inclusivé o *consumé* frio, havendo todavia sopas e comidas quentes para os estomagos que mal suportam frios.

Nos *lunchs* e *garden-parties* adopta-se muitas vezes o tipo da festa d'aldeia; dança-se, joga-se, o *tennis* e o *croquet*, mas a musica é composta de instrumentos bucólicos e de carácter campesino. As *toilettes* claras, frescas e vistosas são as que melhor se coadunam com festas d'este gênero. Vestidos de casa, de *colle*, d'*élastique*, sedas leves, vaporosas, finas como um sopro. Chapéus grandes, dispensando quanto possível a sombrinha, incompativel com os jogos, as danças e o bulido da mocidade. Flores em abundancia, nos chapéus, nos vestidos, nos leques, um ramilho ao lado esquerdo do peito ou da cintura.

Luvas brancas ou muito claras e que não se tiram nunca.

Lencinhos que são um poema de seda fina, rendas e bordados e que servem como guardanapos, visto estes serem eliminados nos *lunchs* das *garden-parties* e *matinées*. Comprehende-se que se deve comer o mais

discretamente possivel, se bem que as iguarias já sejam preparadas de modo a não prejudicar nem lenço nem luvas.

O calçado claro, tanto em voga, é delicioso com estas *toilettes*.

Botinha ou sapato de pelica ou camurça branca, cinzenta, beige amarela, e tambem no genero mais excentrico a bota ou sapato verde ou vermelho. O calçado preto é que está completamente banido para estes casacos.

FIG. 1.—Traje em seda Liberty rose de Chine com rendas de Valentines.

FIG. 2.—Chapeau corbeille em palha crêpe.



FIGURA 2

me arrendada, debruado em velludo verde e cheio de rosas e margaridas.

FIG. 3.—Toilette d'élastique branca guarnecida de seda crème e velludo azul turqueza. Chapéu de mousseline de seda preta.



FIGURA 1

sem exigencias nem etiquetas, em que se realizavam economias.

Na nossa época de modernismo e de elegancia, a vida do campo tem exigencias e regras que muitas pessoas, versadas e praticas nas recepções da cidade, nem sempre sabem observar. Quando se faz um convite em fórmula